

## GİRİŞ

De'Longhi ürününü tercih ettiğiniz teşekkür ederiz. Her türlü riskten kaçınmak ve cihazın zarar görmesini önlemek için birkaç dakikanızı ayırarak talimatları okumanızı rica ederiz.

### Bu talimatlarda kullanılan semboller

Önemli uyarılar aşağıdaki semboller ile tanımlanmıştır. Uyarılara uygun davranılması çok önemlidir. Uyarılara uygun davranılmaması elektrik çarpmasına, ağır yaralanma ve yanıklara, yangına veya cihazın zarar görmesine yol açabilir.



**Önemli!**

Bu uyarılara uygun davranılmaması yaralanmaya veya cihazın zarar görmesine neden olabilir.



**Yanma tehlikesi!!**

Yanma tehlikesi!!



**Lütfen dikkat ediniz:**

Bu sembol kullanıcı için önemli tavsiye ve bilgileri gösterir.

## ÖNEMLİ UYARILAR

### Güvenlik uyarıları



**Önemli!**

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzerindeki çocuklar ile fiziksel, zihinsel ve algısal kapasitesi düşük olan veya yeterli bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, ancak gözetmen eşliğinde veya ürünün güvenli şekilde kullanımı hakkında verilen talimatları ve oluşabilecek tehlikeleri anlamaları şartıyla kullanılabilir. Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyin. Temizlik ve kullanıcı bakım işlemleri gözetmen olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- 3 yaşın altındaki çocuklar, sürekli gözetim altında tutulmuyor ise,

cihazdan uzak tutulmalıdır.

- 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihazın normal çalışma konumuna yerleştirilmiş veya kurulmuş olması şartıyla, gözetmen eşliğinde veya ürünün güvenli şekilde kullanımı hakkında verilen talimatlar ve oluşabilecek tehlikeler hakkında bilgilendirilmiş ise cihazı açıp kapatabilir. 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar fişi prize sokmamalı, cihazın ayarlarını yapmamalı, cihazda temizlik veya kullanıcı bakım işlemlerini gerçekleştirmemelidir. İKAZ — Bu üründeki bazı kısımlar çok sıcak olabilir ve yanığa yol açabilir. Çocukların ve savunmasız kişilerin bulunduğu ortamlarda özellikle dikkatli olunmalıdır.

- **UYARI:** Aşırı ısınmayı önlemek için, hiçbir koşul altında asla çalışır durumdaki cihazı örtmeyin, bu tehlikeli düzeyde aşırı ısınmaya neden olabilir.
- Bu radyatörün gövdesi kesin miktarda özel bir yağ ile doludur, yağ gövdesinin açılmasını gerektiren onarım işlemleri yalnızca teknik destek elemanı tarafından yapılmalıdır. Her yağ kaçağı Müşteri Deneyimine rapor edilmelidir, ayrıntılar için ekli garanti belgesine bakınız.
- Cihaz, sabit bir priz çıkışının hemen altına konulmamalıdır.
- Isıtıcıyı küvet, lavabo, duş, eviye



ve yüzmeye havuzlarının yakınında kullanmayın.

- Eğer güç kablosu zarar görmüşse, riskli durumlardan kaçınmak için üretici veya teknik servis ya da uzman kişi tarafından değiştirilmelidir.
- **DİKKAT:** Güvenlik sisteminin kazayla resetlenmesi sonucu ortaya çıkabilecek herhangi bir tehlikeden kaçınmak için, bu cihaz harici bir timer aracılığıyla çalıştırılmamalıdır.

## **i** Lütfen dikkat ediniz:

- Asla ısıtıcıyı çamaşır kurutmak için kullanmayın.
- Asla güç kablosunu ısıtıcı sıcak iken ısıtıcının üzerine koymayın.
- Sert hava cereyanları ısıtıcının çalışma verimini kötü yönde etkileyebileceğinden ısıtıcıyı cereyanlı ortama koymamanızı öneririz.
- Isıtıcıyı sadece dik pozisyonda kullanın.
- Isıtıcı mobilyalardan veya diğer objelerden en az 50 cm mesafede olmalıdır.
- Cihazı ilk defa kullandığınızda, "yeni" kokusunu ortadan kaldırmak için termostatı maksimum seviyeye ayarlayarak cihazı en az 15 dakika çalıştırın. Nakliyeden önce ısıtma elemanına uygulanan koruyucu maddeden kaynaklanan hafif bir duman çıkabilir.
- Cihazın altındaki sıcak hava çıkış izgaralarını veya hava giriş izgaralarının önünü kapatmayın.
- Cihazı, kurulumdan sonra da fiş ve prize kolayca ulaşılacak şekilde yerleştirin.
- Cihazı 4 m<sup>2</sup>'nin altında alana sahip odalarda kullanmayın.
- Cihaz, kaza eseri aşırı ısınma durumunda cihazı kapatan bir güvenlik sistemi ile donatılmıştır. Cihazı yeniden ayarlamak için, lütfen Müşteri Deneyimi ile iletişime geçin, ekli garanti belgesine bakınız.

## **⚠** Yanma tehlikesi!!

- Uzatma kablosu ısıtıcının çalıştırılması esnasında aşırı ısınabileceğinden, uzatma kablosu kullanılması tavsiye edilmez.

**C** Cihaz aşağıdaki AB yönetmeliklerine uygun olarak üretilmiştir:

- 2006/95/AT Alçak Gerilim Yönetmeliği ve sonraki değişiklikler;
- 2004/108/AT Elektromanyetik Uyumluluk (EMC) Yönetmeliği ve sonraki değişiklikler;

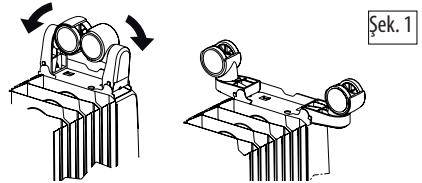
## TANIMLAMA

- A Ekran
- B On-standby düğmesi
- C Güç düğmesi
- D Azaltma düğmesi
- E Artırma düğmesi
- F Timer düğmesi
- G Parlaklık düğmesi
- H Eco düğmesi
- I Kablo tutucu
- L Tekerlek

## KULLANIM

### "Easy wheel" sistemi

Boyalı yüzey kaplamasına zarar vermemek için radyatörü bir halı veya yumuşak bir zemin üzerinde baş aşağı çevirin. Tekerlekleri dışarıya doğru çevirerek tamamen açın (Şek. 1). Radyatörü tekrar dik pozisyonuna geri çevirin.



### Konum

Isıtıcı bir elektrik prizinin hemen altına konulmamalıdır. Bu radyatörü 4 m<sup>2</sup> (43 feet<sup>2</sup>)'den az yüzey alanına sahip odalarda kullanmayın.


### Güç bağlantısı

- Cihazı kullanmadan önce, besleme geriliminizin ünitenin anma değeri etiketinde belirtilen değer ile aynı olduğunu ve güç prizi ile güç kaynağı şebekesinin belirtilen yüke uygun olduğunu kontrol edin.
- Ayrıca sigortalarının izin verilen akım şiddetini kontrol edin. ISITICINIZI YALNIZCA TOPRAKLI BİR PRİZE

## BAĞLAYINIZ.

- Bu cihaz 2004/108/AT elektromanyetik uyumluluk yönetmeliğine uygundur.

Cihaz stand-by durumunda ayarlanır.

Ekranda  sembolü gösterilir. Bol kıyafet ve nevresimleri, mobilyaları ve alev alabilir malzemeleri ısıtıcı fişinin takılı olduğu duvar prizinden uzakta tutun.

Güç beslemesindeki herhangi bir kesintiden sonra (elektrik kesintisi veya cihazın fişinin prizden çıkartılması) ünite daima stand-by durumuna geçer. Ünite on-standby düğmesine basılarak açıldığında, daha önceden ayarlanan çalışma koşulları geçerli olur.

## Isıtma fonksiyonu

Cihazı açmak için,  (B) düğmesine basın.

Gerekli güç seviyesini ayarlamak için  (C) düğmesine basın.


MIN (  ); MED (  ); MAX (  ).

İstenen sıcaklık değerini seçmek için, + veya - (E veya D) düğmesine basın. + veya - düğmesine bir defa basıldığında, sıcaklık değeri (ekranda gösterilen) 1°C artar veya azalır. + veya - düğmesi basılı tutulduğunda değer hızlı bir şekilde artar veya azalır.




Cihaz 5° ile 28°C arasındaki sıcaklık değerlerine ayarlanabilir.

## Antifriz fonksiyonu

Sıcaklık "-" düğmesi ile 5°C'ye ayarlandığında, cihaz Antifriz fonksiyonunu çalıştırır. Ekranda  sembolü görüntülenir, bu şekilde cihaz, yalnızca oda sıcaklığı 5°C'nin altına düşerse, donma koşullarını önlemek için **maks. güçte** çalışır. Eğer ısıtma fonksiyonuna geri dönmek isterseniz, "+" düğmesine bir kez basın.

## Eco fonksiyonu

Bu fonksiyon aktif olduğunda cihaz enerji tüketimini azaltırken mükemmel rahatlığı temin etmek için otomatik olarak en uygun güç seviyesini ayarlar.

Bu fonksiyonu etkinleştirmek için "ECO" (H) düğmesine basın. Ekranda  sembolü görüntülenir. Eğer seçilen sıcaklık gerçek oda sıcaklığından daha yüksek ise, cihaz otomatik olarak çalışmaya başlar ve odayı hızlı bir şekilde ısıtır.

Cihaz otomatik olarak en uygun güç seviyesini (**MAX-MED-MIN-OFF**) seçer.

Eğer  düğmesi aracılığıyla **MAX** güç seviyesi seçilmiş ise cihaz **MAX-MED-MIN-OFF** arasında devir yapar.

Eğer **MED** güç seviyesi seçilmiş ise cihaz **MED-MIN-OFF** arasında devir yapar.

Eğer **MIN** güç seviyesi seçilmiş ise cihaz **MIN-OFF** arasında devir yapar.

## Çalışma göstergesi

 sembolü rengi aracılığıyla ısıtma durumunu gösterir.


 **KIRMIZI**: ünite maksimum güç seviyesinde ısıtıyor.

 **SARI**: ünite orta güç seviyesinde ısıtıyor.


 **YEŞİL**: ünite minimum güç seviyesinde ısıtıyor.

 yok: ünite ısıtmıyor.

## Ekran parlaklığı




Cihazda ekran için iki farklı parlaklık ayarı yapılabilir. Herhangi bir düğmeye basıldığında en yüksek parlaklık seviyesi aktif olur. Tuş takımının kullanılmadığı birkaç saniye sonra, parlaklık çalışma parlaklık seviyesine iner. Daha düşük olan bu seviye  (G) lamba düğmesi ile ayarlanabilir. İstenen parlaklığa ulaşana kadar lamba düğmesine arka arkaya basın (kullanılabilir üç parlaklık seviyesi mevcuttur).

## Tuş kilidi

Kazayla işlem yapılmasını önlemek için, tuş takımını tuş kilidi fonksiyonu ile kilitleyebilirsiniz. Bu fonksiyonu etkinleştirmek için en 3 saniye boyunca + ve - tuşlarına birlikte basın. Ekranda  sembolü görüntülenir ve iki kez sesli sinyal verilir. Bu fonksiyondan çıkmak için aynı işlemi tekrar edin.

## Timer fonksiyonu

Bu fonksiyon iki farklı şekilde çalıştırılabilir.

**Gecikmeli başlatma:** Cihaz standby durumunda iken, (F)  timer düğmesine basın.  sembolü ile birlikte cihazın çalışması için kalan saat miktarı ekranda yanıp söner. + ve - düğmelerini kullanarak saat miktarını değiştirin, ardından programın kaydedilmesi için birkaç saniye bekleyin. Ekran kapanır ve  sembolleri açık alır. Programlanan süre geçtiğinde cihaz önceki ayarlarıyla çalışmaya başlar.



**Gecikmeli durma:** cihaz açık durumunda iken, (⏸) timer düğmesine basın. (⏸) sembolü ile birlikte cihazın standby durumuna geçmesi için kalan saat miktarı ekranda yanıp söner. + ve - düğmelerini kullanarak saat miktarını değiştirin, ardından programın kaydedilmesi için birkaç saniye bekleyin. Geçerli ayarlar ve (⏸) sembolü görüntülenir. Ayarlanan süre sonunda cihaz otomatik olarak standby durumuna geçer. Timer'sız çalışmaya dönmek için, timer düğmesine iki kez basın. (⏸) timer sembolü ekrandan kaybolur.

**Not:** süre 0.5'ten 24 saate kadar ayarlanabilir.

## Sıcaklık ölçüsünü değiştirme

Ekranda hem °F hem de °C cinsinden sıcaklık görüntülenebilir. İstenen sıcaklık ölçüsünü seçmek için, ünite standby durumunda iken, "+" ve "ECO" tuşlarına basın ve en az 10 saniye basılı tutun, ardından bırakın. Ölçü değişimi iki kısa ikaz sesi ile onaylanır.

## Alarmlar

Cihazda, arızalarla ilgili ikaz eden bir arıza teşhis sistemi vardır.

Sorun olması halinde, ekranda bir alarm mesajı görüntülenir:

PF

(Ürün Hatası)

Bu alarm ile cihaz çalışmaz. Cihazın düzgün bir şekilde yerleştirildiğini kontrol edin. Eğer sorun devam ederse lütfen en yakın De'Longhi Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

Ht

(Yüksek sıcaklık)

Ürünün iç sıcaklığı aşırı yüksek olduğunda, ısıtma gücü aşamalı ve otomatik olarak azaltılır. Ekranda iki saniye boyunca çevrimsel olarak Ht görüntülenir. Bu alarmın nedenini ortadan kaldırmak için ünitenin örtülmemiş veya herhangi bir şey ile tıkanmamış olduğunu kontrol edin.

## GÜVENLİK CİHAZI

Aşırı ısınma durumunda bir güvenlik cihazı ısıtıcıyı kapatır. Isıtıcıyı yeniden çalıştırmak için, en yakın De'Longhi Müşteri Hizmetlerini arayın.

## BAKIM

Daima radyatörün fişini elektrik prizinden çıkarın ve radyatörü soğumaya bırakın. Radyatörü yumuşak, nemli bir bez ile silin, deterjan veya aşındırıcı malzeme kullanmayın. Radyatörün uzun bir dönem boyunca kullanılmaması durumunda, kabloyu tutucuya sarın ve radyatörü kuru bir mekanda saklayın. Bu cihaz pek çok yıl sorunsuz hizmet vermek üzere geliştirilmiştir. Arıza veya şüpheli bir durum halinde, ısıtıcıyı kendi kendinize tamir etmeye çalışmayın: bu yangın tehlikesine veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

En yakın De'Longhi Müşteri Hizmetlerini arayın (ekli Teknik Servis Merkezleri listesine bakınız).

## TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Güç beslemesi

Çekilen güç

Anma değerleri plakasına bakınız

"

## SORUN GİDERME

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Cihaz çalışmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>- Fişin prize takılı olduğundan ve elektrik prizinin çalışıyor olduğundan emin olunç</li><li>- Herhangi bir tıkanıklık olmadığını kontrol edin.</li><li>- Ayarlanan sıcaklık değeri aşırı düşük olabilir.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Fişi elektrik prizine takın.</li><li>- Tıkanma yaratan durumu ortadan kaldırın ve cihazı soğumaya bırakın. Eğer cihaz çalışmazsa lütfen en yakın De'Longhi Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.</li><li>- Sıcaklığı daha yüksek bir değere ayarlayın.</li></ul>